

1-46 *

833

A13/8/115

PP. 1-46

O

K34/115. 1

Mametsa tribe M.R. Masete ^{46 pages}
 placenames, history, games. Terrain & store.
 pp. 9 & 10-15-0 ^{3 JUN 1949} Trichardt'sdal.
MAKAUSU.

MO KGALA BJWE WA BO GOGOGOLO.
 WAGA SEERANE. LEINAGAWE-
 BARE KE MAKAUSU.

bjale MO KGALABJWE-
 eo WE WAGA SEERANE
 KE MONNA WA GOTIEAWA-
 ngaka bjale ATHUSABA THO-
 KUDUGO ALA FA BANA BABONA.
 ABABABJWA. ATHUSABA THO-
 KUDU. KA GO BAFADI THARE.
 TS'A GO FODI SA BELWETS'I-
 ENA ODULA GO NA MONO-
 MABINS. LOCATION.

Ma bapile NOKA EA LEPELLE.
 THABENG EA SELOMOLE-
 go OKAMELATI IPENG-
 bjale MAKAUSU KE MONNA-
 WA GOLE MA KUDUMABELE.
 bjale ENA LEMOLE TS'ATS'I-
 le KA FISA KUDU O SWANE

go nobu du ša Mabele-
 bjale BaTho ka moka-
 Ba Makala. Kudu gore-
 na e na o re ng. A nobudu-
 ša Mabele. A Mantš'i-
 Re na re du metše.
 mowe Re Kwagore Ebee'ttala
 Ekgolo Kudu. Ka o'na-
 ngwaga o we bjale.
 Re nya makudu di pelong-
 Are butš'i ša Babagob.
 Basa te be ngwaga o we-
 kago Tlho'ka Tlho'ko melo'.
 Fela Kagore Di Tabatše.
 Di bo labola kebaTho-
 Kabo ntš'i. Ke fawere-
 di ngwala go mo di Tabeng.
 Tšewe. bjale mowe.
 Re Kwagore E na Ka-
 mabaka a we obe Adula-
 Ae Noosi. Motse ng-
 wa gwe ga pe. Mabele.
 A we. Re Kwagore obe-
 A sa Fe Mosadi Wagwe

833

K34/115

3

Maamae pane. gore-
A šileleba nabawe.
Bou ~~bjwa~~ šwa. bjale-
Abu na mabele Agwe-
A be e le ribeng Thabeng-
ea Selemole. bjalebanna-
le mo Sadi Maamae pane-
Ba šite ~~ga~~ kattala.
Kudu. Rekwa gore-
mabele. Awe-
rionna owe wa-
mo kgalabjwe. Rekwa-
gore obe A Epile-
molete. omogolo-
mowe go'na oobitšwa-
go gore ke selete se.
bjale obe A Tšhela-
mabele Awe agwe-
mowe. molete ng.
owe. bjale Alogabjane-
Adira sekuru metšo.
sa molete owe-
Le go'na sene le ina-
la so'na Bare ke-

MōThipō. bjale rekwa-
 gore obeAlo ga AFe la-
 Aleka nyetša. mōwe
 mōlomōng. wa mōletē.
 owe obitšwa go seletese
 gore Atte Akgonē.
 gothiba mōwe mōleteng
 bjale obeAre godirakaōna-
 mōkgwa ona owe-
 A phušetša. Fase,
 A Tšhela mabu. gore
 Ba seke battabaōna.
 gore na gone leēng.
 mōwe A beile go-
 mabele. go'na.
 bjale mōwe. Mōkgalabjwe-
 eowe makaušu. obe.
 A ene le Thatō'kudu-
 ca gorata goja A ene oši-
 bjale seTšhaba se Abego.
 Adula Tlheru. Nasō.
 Rekwa gore ka mōka-
 Babē bamakala-

Ka go nō bō na e na-
 mo kgalabjwe eowe-
 ma kausu. Anonne.
 fela ba naba gwe le-
 mo gadi. wa gwe-
 Ba o Tile kudu. bjale.
 Re kwa gore gobe goene-
 le ngwam. wa gwe wa-
 mo thankana. eobare go-
 ke MATT Abe e. bjale.
 ngwana eowe rekwa gore.
 e be A ene le Dim pya
 tš'e di ntš'i. kudu.
 bjale ka tsā tš'i. le le-
 ngwe. ka go kwa tala.
 A bi tsā Dim pya-
 tš'a gwe A ea go-
 tšoma go nakowa-

Thabeng. ea selomole.
 eago o kamela.
 Noka ea Lepelle. bjale-
 ka go sebele tsebō. gore-
 na papaa gwe ma kausu-

8:33

K34/115

6

o dula go' na mowe.
Thabeng. ea selomole-
bjale ReKwa gore o bea-
FiTlha mo Wehwets'a-
na mo kgalabjwe eowe-
Papaa gwe. Ma Kausu.
A duTš'i. ~~A~~ Thabile.
A sa go pole selo' bjale.
Mo Tlhankana. eowe.
MA Ttabee'. A FiTlha-
mowe Leribeng. la papaa gwe
bjale Ahwets'a na.
go bu dule ka mo ka-
mowe. go bo' na gala-
gab o Tse gore mo go-
dula mo The goba-
Ba Tho. bjale Dimpja.
Tš'a gwe. Tš'a.
Tho' ma. go du ~~pe~~ Pella-
mafe tta. A di Nama-
tše A di beile go. mowe.
Leribeng. ReKwa gore-
Mo Tlhankana. o be.
Are A sa ma ketše-

mowe Abō na.
 mpya. enngwe.
 E Tšwella le mogwapa.
 wa Nama. Wago o ma-
 bjale Alebella. Abō na gore.
 mpya e eutswitšše -
 bjale rekwa gore. abenema.
 Lebaka le le golo kudu.
 A sale bele Tšše. bjale.
 Abō na. gofi tšha dimpya.
 Kapedi tšša gwe gape.
 Di fitšha kowale Ribeng.
 Di fata mo fase. bjale.
 Alebella A ma kala. bjale.
 Rekwa gore oitšše. A sa-
 mlake Tšše. Abō na -
 Dimpya Di ntšha -
 Boušwa. mowe. Diepa go-
 gōna. bjale Kagore obena-
 swere Kettala. Abata-
 mela mowe -
 Dimpya. Diepa go-
 gōna. A Dira ka-
 tššabo ela morago.

A Thóma galebella -
gabotse. mowe.

Dimpya. Dibego difata-
góna. Abóna -

Maugwa Amantšji.
lemabele bjale mowe. Motlhankana-
eowe Mattabed. Morwa-

MaKausu. Agomala -
gae le Dimpya. Tšagwe
Kagore MaKausu.

abe Asaile go Tsoma-
bjale mowe -

Motlhankana-
eowe Mattabed.

AkiTima Kalebelo -

Abakile gae gabotšar
mma gwe ma maepane-
goreketšohwe Tšana.

Mabele Amantšji Kowa
Thabang. Kafase ga-
le riba. gape góna mowe

gonedi Nama Tšedintšji-
Kudu bjale kefawe -

mma gwe leena -

Ailego Are go kwa -
 Mantš'u Awe Are
 rswana ka Are e Mowe-
 obone go mabele -
 Awe fela Re Kwagore -
 mo kgala bwe. eo we le na-
 obo A š'e Tš'e A Fi Ttha -
 r jowe. leribeng.
 le e na mo gadi wa gwe
 maama epa ne. le mo kwagwe
 e. ma ttabee. babeba
 š'e i š'e. Ba Fi Ttha mowe.
 bjale re hwetš'ana. Di taba
 Tš'e di ntš'i kudu. fela mowe.
 Re Kwagore go be gwa -
 Fi Ttha. Ma ttabee.
 le mma gwe. pele.
 Ba Tš'ea mabele. Awe -
 ka mo ka ledi Na ma.
 Ba Tš'ela ka di pitš'eng.
 Barwata ba Tš'haba le -
 mabele Awe.
 Ba mela Thaba e kgolo.
 Ba e ma kowa ntš'eng eae¹ -

833

K34/115

10

Na balebella kowa -
Le ribeng. la Makauyu -
gore Nao se i se Atsene -
Kowa le ribeng. la gwenas
gapa Makauyu. ebe se -
motho wa go kwanalebatho
KabaKeng - sa Thata.
bjale mo we rekwa
gore obe Are go fittha
mo we Leribe ng.
Akwetse a nago se -
ne ledi nam, atse la -
fibe go fidi siile -
Athoma go nya ke la.
Kama ka mo we abego -
abeile Di namatsagwe
bjale abo' na narofa -
ADI mpya. Abbet se -
mo we abego abeile -
Di namale maugwa -
go' na rekwa gore -
MAttabee. lem magwe
Maama epane -
Babebadut simowe -

gedimoga Thabaewe-
balebele Tse mokgalabjwe
eowe. Ma Kausu Anja-
Kela Di jō Ts'a gwe.
~~Frōg~~ Mjōwele ribeng.
~~Rekk~~ Rekkwagore.
mia ttabele mmagwe-
Babe ba Tshababaea.
gae Barwele mabele
Awebjak ba Fi T/ha-
mowe Ba Tshela mabele
Kapi Ts'eng. Bae pela Fase-
Kamoka ledi Nama
Ts'atš'ilewe Rekkwagore-
obe Aboea gae Ahwe-
Ts'ana. Mosadi Wagwe-
mia maepane. Adutš'i-
A Fi T/ha mowe ka
Di T/hong. Ts'edintš'i-
gape Rekkwagore obe-
A lapile kattalabjale-
A Fi T/ha mowe, gae.
Adurme di š'a

K34/115

Wa gwe maamaepane.
 bjale ReKwa gore
 pateba Tš'ea Morogō
 wa mo l'har e
 o lare go ke le Pi Pō.

Bam o Fa o r a -
 A ja ga pe ReKwa gore
 A aka ab a b o Tš'ea -
 gore ke be ke be i te -
 mabele A ka. ka wa -
 le Ri beng ke hwe Tš'ane
 mongwe A Tš'ere mabele
 A we bjale ka gore obe A -
 Tš'eba gore ba ka mmu tš'i -
 ša gore Na obe o e tš'wa -
 Na o kae bjale mawe -
 A bō na gore bamole mo
 gile A Th o ma go -
 Dira maano. Agore
 Bam o Tš'holele. Bouš'wa
 ka gore ReKwa gore -
 Babe ba moko na -
 Basa mo fe bale -

K34/115

Fele Tš'a. Kōwa Aija-
 A ba Kōna Mats'aTši.
 Ama nTši. bjale-
 mōwe re Kwa gore.
 Ma kausu. obe AbiTš'a-
 morwa. ~~wa~~ gwe-
 Mattabeé. Batho Battogile-
 Ka mōka mōgae.
 Adula Nae Ka mafuri-
 ga mōtse. Atho ma-
 go mō thaloš'eTš'a.
Mai na. Adi Thaba-
 gore. Na owaTseba-
 Ngwana na ka gore-
 Di Thaba. di ne lemaiNa-
 ATš'ona. bjale mōwe-
 morwa. gwe. Mattabeé.
 Are Aōwa. pa pa. AKetsebe-
 gore. Di ne lemai na
 bjale Re Kwa gore-
 obe Am mōtš'a gore
 Ke tto Thó ma-
 gogo thaloš'eTš'a-
 maina. ATš'ona gottoga-

833

K34/115

14

~~Mak~~ gottō ga -
 Monomabins. Location.
 goea. Strasburg.
 Kamoka ga Tsōria.
 Di Thaba. le me botō -
 bjale A Thō ma go mo -
 thalo se Tsā mai na -
 A Tsōna. se ea -
 Thaba. ekgolo. eam a Thō mō.
 Lewalemagodi. eona e o ka -
 Metšše Nokeng ea Lepelle.
 eabobedi ke -
 Makgōpa
 eaboraro ke -
 Tshenyane
 eabone ke -
 Selomole
 eabothano. kelwale. eona -
 e o kametšše Motsewa -
 n, ošate ga mametšša.
 ea Boselela ke.
 Kubu. e o na e o kametšše
 Tiepeng. ea ga mametšša
 ea Bošupa ke mametši -

833

K34/115

15

ea gor o'ba. MenwanaKa-
Me bedi Ke -

Se Thupa.

ea gor o'ba monwanaKa o tee-
Ke Ra Makgaa.

ea go Fetša le som e Ke-
mašilebe.

ea le some le metš'o ka o tee Ke
Se Tshwa metši.

ea le some le metš'o ka mebedike
seLoTši.

~~ea gor o'~~

ea le some le metš'o ka-
me raro -

Ke. Sebōku.

ea le some le me Tš'o -

~~Emeraro Ke~~

Emene Ke

Seribane.

bjale mo we rekwa-

gareobe A Tthō ma-

gothaba mo T/hankana

ea we ma ttabe e.

bjale. mo we ma kausu -

833

K34/115

16

A Na Pa A Thō go mo-
Ihale šeTšā Di Thaba-
Tšē di nTšī ga PeTšā-
Strasburg. bjale AThōma-
gape go mo Ihale šeTšā
gape o na mošegare

o we. go Tšwela Pe lego-
ca Strasburg. A moTšā-
mai na ga Pe.

Le bating. eō na ke Thaba eago-
okamela No ke ngea-
malomanye.

maakonko.

mpokong.

morōthwana.

maamagukuku.

manyane.

molekediwane.

lwaleng.

lesekana.

sethatswa.

makotoleng.

motse natsā.

833

K34/115

17

Mphi 1 ṣ̌i

Rakong.

ma mōtswana

se Tthōgwe.

Ngwana oletšegare

maadi polomonyane.

Le bōla.

Ki di.

maathipjane

isokung.

mankukurung.

gakhuni ni gōria ke mmoto-

wa go oka mela motse-

wa ga pōšelane.

bjale mowe ye kwagore-

mo gadi wa makauš.

maamae pane o b e are-

Abocama ṣ̌imang.

A hwetšana. morwagwe.

~~ma kauš~~ mattabee?

A thabi le kudu le

papaa gwe

makauš. bjale mowe

833

K34/115

18

Re Kwa gore motlhankana
 e oke o be a ki Timela.
 go ga Tlhane tša m magwe
 go m motš'a di Tabatš'e
 di ntš'i tš'e a be go -
 Abotš'a ke pa Paagwe -
 Mo se gare ka m o ka.
 Are pa pe o be a m potš'a
 di Tabatš'e. Di botse
 gape o m potš'i tš'e
 maina. A di Thaba
 ka m o ka go tloga -
 mabins. Location.
 go Fi Tlh'a. Strasburg.
 bja le ir. o we Re Kwa
 gore le e na masadi.
 wa gwe Maamae pane.
 A ba Ta mela
 The ng. ga Menna
 wa gwe ma ka u.
 bja le le e na A Thama
 go m mutš'i š'a. gare
 na Mattabe e,
 o be o m motšang -

mo se gare bjale
 Are ke be ke mot'si-
 Bi ša maina. A di Thaba
 ka mo ka gatto ga
 mana. mabins gofi-
 Tla. Strasburg kowa-
 Di Thabeng. Tš'e di-
 Kgala. bjale mo we
 ReKwa. gare mo sadi.
 wa gwe maamaepane
 leena. abe A Tho' ma
 ga Thaba Kudu Abona
 gare Anthe. manna-
 sa ma kausu. anyaka-
 ngwana. e we wa gwe-
 ma ttabee. bjale mo we-
 ReKwa gare leena. Mo sadi.
 wa gwe maamaepane
 abe A Tho' ma ga
 m mu Tš'isša. gare-
 Na. A o m mot'sa.
 maina A di Thaba-
 Fela. Na maina. A-
 di Noka o na. o wa šie tš'e-

ng. nas bjale mowe-
 ReKwa gore. o be A-
 leka ka Bothata.
 gore A mo Thaloše-
 Tše maina. A We-
 ka gore o be ATseba-
 gore Aba motsholele-
 Boušwa bjale Aretella-
 gore mo sadi eowe-
 A mo Tsholele.
 bjale A Thoma go-
 mo Thalošetš'a-
 maina. A Di Noka. le di-
 Nokana. go Eto ga-
 mabins. go Fitlha kowa-
 Strasburg. Di Thabeng.
 bjale maina A We.
 Rebutš'i ša ga-
 Bakgala bjwe le-

Ba Kge Kolo babagolo.
 Baba tseba go-
 maina ATš'ona.
 Ka bun Tš'i bja Tš'ona-

833

K84/115 21

bjale Retta Thôma-
go Ttha lo s'a
mai na A We-ATsôna
šea.

Lepelle.

Faung.

matokane.

mphogodi Keng.

Setogo.

Le thharathhara.

maa di Thuri.

Lwale.

Na Keng la Thô lô.

Mothodi Fong.

pelejane.

Ma phere.

Molomathapi.

Le setheng.

Nokengea mothware.

Kgôgôngwe.

Kubjaname.

Maaseake.

Maalapanane.

Sebi Ts'a.

833

K34/115

22

Ma di ba A Elhara.

Ma Fi Si.

Sareng.

Le ttapeng la Koko.

Ma lom anye.

Di gôrô gôr wane.

Me e tta di mo.

Me e ttadingwane.

Lefattha.

Mo Tšele.

Se Kga pana.

Se Tšhō Kgōle.

Tingwaneng.

Mo se di Tswana.

Kgorong x

Ke o namaina A di-

no ka Tš'ewe.

Ma Kgala bjwe. eo we-

Ma ka usu. A go botš'a-

Mo sa dwa gwe.

Ma a ma e pane-

Ma ina A Tšōna-

bjale mowe rekwa -
 Di Taba Tš'e di nTš'i.
 Kudu Tš'a Məkgalabjwe
 eowe ma kausu.
 bjale. Məsadi Athōma-
 go Thaba Kudu.
 A Tš'e ea mabele -
 Ala a go. A Tš'ee a -
 Kowa ~~masa~~
 Leribeng. la Makausu.
 A Tš'hela lehudung.
 Athōma. go Thobola.
 Mabele Awe Kamose.
 bjale. A Tš'ee a. A -
 Tš'hela. lwale ng.

A Sila ka Tš'hilō -
 ea baboupi. A Tš'hela
 kametsing. Awe -

Abela go. Kapitš'eng
 gare ga se bešo -
 bjale Athōma go -
 beA. metsi. Awe -

bjale Mosadi -
 e o we Maama pane
 ATse eaboupi A -
 Tshela kamowe teng -
 ga pi Tša e we
 ATse ea le fetlha
 Alefakela kateng -
 ga pi Tša Afetha
 kalona gore boušwa
 boloke gabotse bjale -
 A thatswa Ditswana
 A Tshela boušwa -
 A tsolela monna
 e o we wa gwe -
 makauu bjale re -
 kwa gore leratō -
 lebe la gola kudu
 Baija mabele Awe -

Agōtšwa Mowe.

le Ribeng bjale -
 Mowe rekwa gore -
 Babebare basara Tana -

Kudu. bjale gwa^utswe-
lla ttala. Ekgalo. kudu-
ga pe bjale. rekwa gore.
mowe ttala. ewe.

Ebe ea si nyalera^o-
la. ma kausu lemosadi-
wa gwe ma maepane.
fela rekwa gore gobe-
gwa. Tho ma e na.

Mo kgala bjwe. eowe.

ma kausu. Are gobona-
gore ttala. egudi le Atoga.

Aea go^utsama. Anyake-
la. Di nosi. bjale rekwa gore.
abe are go hwe tsana-

nosi. Arafu. Attatša-

Pi. Tsā. A ea abea.

Le ttaleng. moba-

Tšhela go. go na-

Melō^ora. ga pe re-
kwa gore. abe Aepela

Fase. mowe meloreng.

bjale. Are go e pa-

Molete . o We . Afa-
 Kela PiTš'a E We enego.
 le Nosi . ka mowe
 mole teng . bjale ATš'e-
 ca . Letlha ka Ale Tšema
 mowe Pi Tšeng . gore
 A fele . A e tla . A Nō'pela .
 bjale mowe re kwa
 gore . obe A fele . A dira-

ka me Tlha . le MeTlha
 A e ea . A Nō'pela . bjale .
 Mošadi le ngwa naba
 Bala e . ea ke tla
 re kwa . gare gore
 ka Tš'a Tš'i . le le ngwe
 Motlhankana . e o we
 mattabe' . obe A š'ala .
 A bo'na . le Tlha kalewe
 mo se gare . Pa Pa . ngwe
 makau su . A šatto gile .
 A fata mowe gone go
 le Tlha kalewe . Ahwe
 Tš'ana . Pi Tš'a . e tte Tš'e-

Ka Nosi bjale. A Phu-
 Se i tsa ga pe. gore
 A tte A botsa. Mmagwe-
 bjale m magwe. Abo ea
 ARwele. mago. Atta-
 Ahwe tswana merwa-A
 gwe mattabee. AdutSi.
 Kala peng. Afithaka-
 mowela peng. Amofa-
 mago. A ja. bjale
 matlhankana eo we. Abo-
 tsa m magwe. gore-
 ke bone pitsa. Kowa
 Le falatša go go n ame-
 Lora. E tse. Ka Nosi.

bjale ke tshabile gotse-
 ea. Nosi. ewe bjale
 Re kwa gore m magwe-
 obe Are korie. onte tsa
 mowe o e bone go go na-
 bjale ba ea kowa. meloreng
 mattabee. ~~AS~~ A su pa-
 m magwe. mowe A-

Bonego. No Si. bj ale -
 mma gwe. A Fa Tamowe -
 Meloreng. Ahwe Tšana.
 Pi Tša. ewe Ene gole -
 No si. Re kwa gore masadi.
 e o we maa mae pane. obe -
 A Tše ea Pi Tša. ewe -
 Ene gole No si. A Tšholla -
 No si. ewe. A Tšela ka Pi Tšeng.
 Engwe. A beea ka mafuriga -
 mo Tše. A Tše ea Pi Tša -
 Ewe. ebe go ene le No si -
 A Tšhela me Tši.
 Ka mowe ~~pi~~ Pi Tšeng.
 ewe. A bo e Tša Pi Tša -
 Ewe gō na ka wa meloreng.
 A phu se Tša. gape go swa -
 ri Tša. le ena monna -
 eola. wa gwe ma kausu.
 A Tše. ea lā na le Tlha ka -
 lala la gobale beile ke -
 rna kausu. Ale be ea -
 gape ka o na mo -
 kgwa. o la la gobale

duTš'i. Ka š na-
 bjale. mošadi eowe-
 maamaepane. A ja. Nosi-
 Ewe le morwa. Agwe.
 Mattabeē. bjale badula-
 Balzbele Tše le ba kalewe-
 makaušu. A šwanetšego-
 gore. Abo ekala na moAbe go-
 Aile gōna. bjale ka go-
 seTšebe. gore Nosi. Fla-
 A sešegōna. A FiTha-
 Adume dišana. le mošadi-
 wa gwe. Maamaepane.
 Adula Nabō. le ba kanyana-
 le se le kae. A go pola-
 kowa gone go le pitš'a.
 ea Nosi. ReKwa gore-
 mošadi. le moThankanawa gwe.
 mattabeē. ba tšee-
 be ba šalaba kgwaThetš'ana.
 Ba šupana. gore Arebōne.
 monna eola šola. o ea-
 gōna kowa go be go go-
 duTš'i pitš'a. ea Nosi-

833

K34/115

30

bjale. A re go fi Tlha -
mowe A Thô mago -
Tš'e ea le Tlha ka lela. Ago -
Ba Abaile lō na. Kōwa.

A Fela go. A Nō pela gōna -
Ka lō na bjale Ate fakela -
mowe pitšeng. A Thô ma -
go Nō pela bjale A gōgametsi.

A o Kwa gore Agotsefe -
selō bjale A ema A le bella -
mathe Kō le ma the Kō. Abō na -
go se ne le mō the. eo A -
mole bele Tš'e go.

A napa A Thō ma go fa ta -
gō na Kō wa. abe go A Nō pela -
gō na. bjale. A A the -

Mosadi wa gwe ma e pane -
le morwa gwe. ma ttabee.

Bale bele Tš'e bjale. Ma nna eo -
wema kausu. Ahwe Tš'ana -
pi Tš'a. ela ea Nō si. E tte -
Tš'e ka metsi. Kamoka -
Re Kwa gore. o be A S waba -

Kudu. bja le.

Mo Sadi wa gwe -
Miaarriaepane.
obe A sé ga. Adut si-
le m. orwa gwe Ma ttabee.

ga perekwa gore -
mosadi. eowe obe A-
re. go sé ga le sega lewe-

A Thô ma go Thabela-
manna. eowe wa gwe -
ria Kausu. Are Kaleritsi.
Abolabola se e ma gwe.

Are. Ware Ubu. oubula-
ko gadi.

Ware Ma Fefô ofe fa -
ko gwe ng.

Pekwa gore ria Kausu. gotloga
ri gwe obe A Thô ma go -
Thô Karmela. mosadi wa gwe. gabo tse-
go fit the laba eh wa ka baba di.

Dipapadi Tša Bana

Banabanele Dipapadi Tša-
 Bōna Tšedi NTšibjale-
 Dipapadi Tewe Tšabōna-
 lemo. ele gore MATšATšī.
 Abolehono. ADi sattetšē-
 Kudu. Re ttonaleka go-
 Tthaloš'a. Kabake ng-
 sagobu Tšīšetšaga bar-
 Badi Tšebago.
 bjale Papadi ea Bana-
 šee. e na ke ea Kamaabana-
 male TšATšī. le di ketšē.
 bjale batlhankana. leba-
 rinyana. Bakgo bakana-
 leba tterig. le ba le kge thilego-
 gore ba swanetsē goga-
 Tthana. go rra, bjale tba-
 galihane. Ba thōria. Papadi.
 ea gore kele katibjale-
 go thōria. a ka o tee. Ar 2.
 NTšhaberig. bjale ka-
 rra. Kabaswanetsē-

go m o l e b e l l a g o r e b a e t u k i s e -
 t s e g a t s h a b a k a l e b e l a .
 b j a l e o s w a n e t s e g o b a r a -
 k i s a k u d u . a h o l o f e t s e -
 b j a l e l e b a n a b a t s h a b a k u d u -
 b a h o l o f e t s e . f e l a .
 o s w a n e t s e g o r e a b e -
 a s w a r e e o m o n g w e . w a -
 b a r i a . k a g o r e a b a t s h a b e l e -
 k g a l e . l e m o w e b a b a p a l a g o -
 g a n a . b a n o k i t i m a .
 b a d i k u l u g a . b j a l e a k a -
 s w a r a e o m o n g w e .
 o s w a n e t s e g o r e . k e m o -
 s w e r e . s e m a n m a n g .
 b j a l e . l e e n a o w a e t u -
 m e l a g o r e . k e t h e r e s o -
 o r i t s h w e r e . b j a l e . l e e r i a -
 o s w a n e t s e g o e m a -
 f i r e b j a l e . l e k a t i . k e l a -
 k a n i t s h a b e n g . b a n e .
 k e g o t s h a b i l e . a t h o m a -
 g o b a r a k i s a k a o n a -
 r r . o k g w a . o l a b a r a k i s a -

833

K34/115

34

Na go ka a riana bjale -
~~A~~ rri o the eo a se -
No golebelo o Fela peloka -
gore Ba gwe ra ba gwe.
Ba swa netse go mo -
saga kudu Bamogwella -
Ba riri netse gore -
Keweria settaela. Aone -
lebelo bjale ke mo we -
eo rri o rige le eornogwe -
A swa netse go gore Aleke -
go ki Timma Ahalo fetse -
ka gore o Tshaba -
len Tshu lewela Bottaela -
le go Tlhô Kale belo -
le leh o no -
Rea kgôlwa gore bottaela -

Abo nyake. Ke mo the -
bjale ga pe rekwa gore -
Mogare ga Ba Tlhankang -
lebannyana go swa netse -
gobale. mo Tlhankana. wa -
go Tlhô Kale belo bjale -

mowe gōna. ReKwagore-
 gobe go e nele MOTHANKANA.
 e omongwe. Waga -
 Kgōtso ka leina la gwe -
 Bare ke Mangana-bjale-
 ReKwagore. ena kame -
 thale mella. Babeba-
 foswara e e na. Abara-
 kisana. mowe le Koting.
 labona. ga pe pe lwetsa-
 na gore. gōthō katebelo -
 mowe gagwe. o be Adira-
 kegore o o tile.
 Ke lonaba kale we Bagwera-
 Bagwe babe goba mošiea -
 ka lebelo bjale. gare ga -
 Bannjana le gōna ReKwa-
 gore gobe goene le ngwanjana
 e omongwe. nammele.
 o magolo kudu. leina e -
 la gwe Bare ke Sobosobo.
 Waga Sekgobe la bjale -
 le e na ReKwagore Aba Kiti-
 ma. Babeba šiea. Ena -

Kale belô. gape Re Kwagore-
 Ena mo Thankana. eowe -
 le Ngwananya, eowe -
 Babe ba nyama kudu. Di pelong
 bjale Kagore Di Pa Pa di Tša-
 Bô na. Ke Tš'e di ntšinyana.
 Re tla leka go. Di bolabola Kabontš'i -
 nyana. bjale Aba fe di Tš'e -
 Pa Pa di ewe eale Koti -
 Ba Thôma gape. go Ba Pa la -
 Pa Pa di. ea gore. Are gašeng.
 Di Thôotš'e. bjale gape Babe -
 Ba sare mo ntšô na Tšô na -
 Di Thôotš'e. Ke gore -
 Ba nyana. babe ba swanetš'e
 go ntš'hagana. le ba Thankana.
 Kagole ka na palô e abô na.
 bjale Aba di rileka ô na -
 mo Kwana. o We. Ba nyana.
 Ba swanetš'e. go Tš'e e e a -
 Ba Thankana. Bawe. Babape.
 Tš'e go Nabô. baba Pa ttamışe -
 Fase. bare ke ô na marôotse -
 A Entš'e. mo Di Thôotš'eng.

bjale Bannyana bawe -
 Baswane Tš'e gottabadula-
 Kamobathankana baišitš'e
 go DiThôgô. Kagôna.

bjale Babolabolare -
 Mantš'ukuTš'uku BaboekTš'e
 gare. Bare mantš'ukuTš'uku.

Bare kékwe Tš'ane -
 Le rōtse lakale Tiile.

bjale Kagore Badira DiThôpha-
 na. DiThôphana. Kegore.
 eomangwe. Ngwannyana-
 oswaneTš'e gore Ae ga e o-
 mangwe. ma Apattamišitš'e-
 gobagwe. Batthankana.

bjale bjale. Afithile mowe-
 ga eowe. Athōma Kagô-
 Modumediša. legobuTš'i-
 š'ana maphele. Kamoragô-
 gamowe. eola Ngwannyana.

A tfile go ga eomangwe.
 obolabolakagore ketfile go -
 Kōpela le rōtse. bjale eowe -
 Anegomowe. le'na. ore -

Korie ka Tšhemong-
 eaka. obō namowe -
 marōōtse. Ane go-
 gō na bjale marōōtse -
 awe. o ra batlhankana -
 Bala la patta mile go.
 Aba fitlhame owe gō na -
 o swane tse. go mošupa.
 gare kolalela lerōōtse -
 fela. A mošupa lerōōtse.
 o mošupa mo tlhankana.
 ee A mo tšhepile go -
 gare o ne le maatta.
 Bjale ngwanjane. o swa -
 ne tse go batamela. mowe -
 go pattamile go. mo tlhankana.
 owe A mo sware kama getta -
 Aleke go mo kaka la. bjale -
 mo tlhankana. le e'na. o swa -
 ne tse gare a swavelle -
 Dirite. iše Dine go mo fase -
 gare a tie katšō na.
 gare ngwanjane. A seke Aba a -
 mo kgōna. bjale mowe -

Ba fella ka mo ka bjale -
A go fele Tš'e mo we -

Ka mo swana mo segare -
Ba swa ne tš'e gore ba ga -
thane gape. Ba thō me -
Papadi ea bō na enngwe -
gape e o na. E fa p ane le e la
ea ka ma a ba na bjale -
gape e o na papadi ewe -
E se ea Ba thā kana le -
Ba nnyana gape ba fi thā -
moritšing o mo galo ba -
kgobakana gō na bjale -
Ba thō ma gore ttang -
Re tš'e kgwele. bjale -
Ba ntšha gana go swana -
le peleng fda kgwele ke -
kwatana ebō tse ea -
Thidi kwana. bjale -
Ba bangwe. Ba tiella ka -
the kō enngwe Ba tš'i
Beile. Mo we. e swane -
tš'e go. gore kē - kē -

833

K34/115

41

Fi Tthe go' na bjale
Batsema di phate -
goba mattapa. bjale ea-
fe ga go' na mowe -
ke gore Enwele.
bjale mowe kamo ka-
bala babe go bati ella.
kgwele ka the ka eanna.
Ba swane tse gottoga.
mowe ba gobaba eme -
gona. bae me ka kowa.
kgwele. Enwele go.

ka go' na. bjale balaba -
go nwe sa kgwele.
E la ba swane tse go -
tse ea kgwele. ela ea.
bô na. Ba loge serite sedire -
thakanyana. Ba toke ge -
kgwele. Ewe gore.
Ba etie ka mokwele.
E e gona kowa -
Diphateng tse laba -

833

K34/115

42

Di Beile go gore ea
FETAŠŌ na e Nweēle.

gape ba swanets'e -

go Tlhwaba Ki Timā
mose gare ka
moka. ba hlo Fetše
go Tielea Kgwele.

Ewe ea bōna. gape-
le go šī eana ba-
šī eana Kale belo.

Ba ba sene go le le belo.
Ba emišwa. mo gare
gale ba tla we ba-
ki Timago galōna
bjale batlhankana baba-

Tshepe gile go lebelong.
Ba emišwa. mala-
ma fellong. gore batle ba-
thibe Kgwele. Ac eagonwa-
ke Tšōna. Dipapadi Tšagešu.

833

K34/115 43

Di phô ô Fô lô

Di phô ô Fô lô Ka M o Ka -
di nele Mai Na A Tsô na
bjale Kette Thô ma go
Thalo Ga. ma na -
A We A Tsô na Ka go -
la Tela na gatsa ma -
Tso u.

Thottwa.

Nare.

Kgo Kong.

Tshukudu. eona enelenaka kaletse
Thô lô.

Thagetsi.

phala Fala.

Tumuga.

Thetele.

Lettabo. fela Mattabo. ana -
Anelerruhuta emebedi -
Amangwe Adula di Thabeng -
anake ea Manjanya na -
Kudu Afeta ke ea Adula go -
mielale n g. ka Bogolo -

833

K34/115

44

phuthi

pu dubudu. eona kee khubedu.

sekepo.

Komè. eona edula diThabeng.

Elekanale pu di Kabogolo.

Tšhōšō.

Pi Tsi. eona swanale Pókólé.

Ke ôna maina A di Phôôfôlô-

Tšamiono Tšedine gole-

Di Kgwatta.

A maina ke A di Phôôfôlô-

Tšamarofa. leona. AccaThaloša

Tau.

Phiri.

leTaga. goba leThalerwa.

Tihakadu.

Lešeše.

Phukubwe. goba se gawane.

Mošōrō.

Misapalome.

Thwane.

Ilodi.

se Firi.

Tšhi pa.
 mankôbô.
 seThora.
 matswitswanyane.
 se gweê gwe.
 Ithuhu.
 Le galameêtiwa.
 Le kweleêie.
 fela eona e dula diThabeng-
 Aene mosele.
 Le Tšwete.
 matakatake. bjale Tabaca-
 ga maKaTšša ke eona-
 phôôfôô. nyana e we-
 Ebi Tšwa go gore ke-
 maTakatake. Enele-
 ma yto Amane bjale.
 E dula mozone go le Diolo-
 Tšše di negole di nithwa.
 MabaKa Ale thabula-
 bjale e dula ge di mo-
 ga di Thare Tšše di-
 Ne go mo we Diolong-
 golebe lla Di nithwa-

A di e Tšwa Mōwō -
 Diolong. bjale A di Fofa diea-
 ge di mo phōō'fōlō nyana-
 Ewe le e' na e ea Fofa-
 Na Tšō E di swara Kōwa-
 ge di mo. Māra A e rie-
 māfōfa. A go Fofa-
 Ka o' na Ene le boea-
 bja bo setlha nyana-
 mabaka a mare ga-
 E' na phōō'fōlō nyana-
 Ewe e bi Tšwa go gore-
 Ke mātakatake.
 mabaka a mare ga-
 Edula ka gare ga di-
 mati Tšā Mōthare-
 obare go kemoo ka-
 o o mile go.

Ke o na mala o' A -
 mātakatake.

ENDS 833.